



<http://www.arianafghanistan.com>



۲۰۱۹/۰۸/۲۶



ولی احمد نوری

## سه روزی که گذشت سرنوشت افغانستان را به لرزه انداخت

نویسنده: "ژورغ لوفیور" - مترجم: ولی احمد نوری  
جریده لوموند منتشره پاریس



<https://www.monde-diplomatique.fr/۲۰۱۹/۰۴/>

تبصره مترجم و ناشر:

این نوشته مهم و مربوط واقعات جگر خراش افغانستان عزیز و مردم بیچاره و بدبخت آنرا که دو ماه قبل در روزنامه "لوموند دیپلوماتیک" (Le Monde Diplomatique) چاپ پاریس نشر شده بود، ترجمه کرده بودم ولی به اثر مصروفیت زیادم در وبسایت آریانا افغانستان آنلاین و کهولت و پرابلیم های صحت نتوانسته بودم به دست نشر بسپارم، امروز به نظرم خورد و چون هنوز هم که هنوز است در آن سرزمین آبیایی ما خونریزی و کشتار و وحشت ادامه دارد و افق صلح تاریک، با تأسف با تعویق به دست نشرش می سپارم

### امریکا و روسیه هرکدام از طرف خود و جداگانه با طالبان در تماس اند و در جست و جوی راه حل.

این همه به خاطری که اضلاع متحده امریکا و متحدان آن در جنگی که نزدیک به بیست سال است در افغانستان جریان دارد، عساکر و قوای خود را خارج خواهند کرد. حد اقل، آقای دونالد ترامپ وعده داد: با حل و فصل سیاسی و دیپلوماتیک در جنگ افغانستان در نهایت میتواند از ده ها هزار مرگ و میر ناشی از این جنگ را جلوگیری کند. تعجب کشور روسیه از این اتفاق تاریخی معکوس که امریکایی ها به طالبان دست دراز می کنند. بیستم دسامبر ۲۰۱۸، نیویورک تایمز و وال استریت ژورنال اعلام کردند که "رونالد ترامپ" (Donald Trump) رئیس جمهور امریکا تصمیم خویش را در مورد کشیدن هفت هزار عسکر خویش از افغانستان در پی خروج از سوریه روز گذشته اعلام کرد



### سه قطعه فوتو های وحشتناک انفجارات اخیر کابل از صد های دیگر

همان روز، وزیر دفاع امریکا "جیمز ماتیس" (James Mattis) از وظیفه اش استعفا داد. چند ساعت بعد، دولت افغانستان و دیپلمات های مقیم در کابل از خواب بیدار و از شنیدن این خبر حیرت زده شدند. برخی از تشویش هرج و مرج بخاطر این تصمیم غیر منتظره هراسان شدند، زیرا انتظار چنین تصمیمی را از طرف رونالد ترامپ نداشتند چون در سال ۲۰۱۷، رئیس جمهور امریکا، بی تردید پذیرفته بود که حضور نظامی امریکا را با چهار هزار تن عسکر دیگر افزایش دهد. مخصوصاً که با وجود انتقاد از این تصمیمش، حفظ این اراده خود و توجیه آنرا، در سخنرانی اش روی چنل تلویزیون کولمبیا (CBS) تکرار نمود و اضافه نمود که: "خواهیم دید که با طالبان چه باید کرد؟ آنها خواهان صلح هستند؛ آنها از جنگ خسته شده اند. فکر می کنم همه خسته اند ما باید از این جنگ بی پایان خارج شویم و بچه های ما را به خانه برگردانیم."

در ظرف سه روز، مخالفتی که "جیمز ماتیس" (James Mattis) با سعی ناموفقی به راه انداخت، در وضعیت مشارکت ایالات متحده امریکا با ائتلاف بین المللی سی و هشت کشور دیگر به طور کامل تغییر آورد و در برابر طالبان، و محتوای گفت و گو با آنها در تابستان در "دوحه" تغییراتی روی داد.

همچنین ستراتیژی ولادیمیر پوتین، رئیس جمهور روسیه (که خودش هم با کار های نامناسب ملی کشور خودش و امور بین المللی جهانی روسیه است. ناشر) که از سال ۲۰۱۶ با طالبان آغاز کرده است و طالبان را از سازمان داعش کمتر خطرناک میدانند، و آنها را به عنوان یک نیروی اجتناب ناپذیر سیاسی ترسیم میکند، و به همین مناسبت باب مذاکره را نیز با برخی از نمایندگان جامعه افغانستان شروع نموده است. این حالت موجود، ستراتیژی ولادیمیر پوتین و طرز و پروسه رقابت او را در روابط وی با طالبان که از ۲۰۱۶ بدین طرف آغاز شده است، قویتر می سازد و در تماس های طالبان با برخی از نمایندگان جامعه افغانستان کمک بیشتر می کند.

چند ماه قبل، در سپتامبر سال ۲۰۱۸، آقای رونالد ترامپ رئیس جمهور امریکا آقای خلمی خلیل زاد را به عنوان نماینده خاص برای مصالحه در افغانستان انتخاب کرد، فقط برای پیشرفت و بهبود در گفت و گوهایی که با طالبان آغاز شده بود آقای خلمی خلیل زاد، که اکنون در صحنه منطقه شناخته شده است، و (یک امریکایی پشتون تبار از قبیله نوروزی)

است. مدیر یک شاخه تحقیقات مخزن امریکا (... ) ۲۰۱۹/۰۵/۰۵

ادامه دارد

\*\*\*\* \*\*